



## اطلاعات برای والدین و سرپرستان قانونی

### ۱- کوپن ورزشی ۴۰۰ چیست ؟

هر کودک اهل دورتمند به مناسبت تولد ۴ سالگی اش کوپنی به ارزش ۵۰ یورو از مهد کودک خود دریافت میکند. کودکانی که به مهد کودک نمیروند این کوپن را در صورت تقاضا از « اداره امور خانواده - Familienbüro» واقع در منطقه خود دریافت خواهند کرد. این کوپن میتواند برای پرداخت حق عضویت جدید یا ادامه حق عضویت فعلی در باشگاه مورد نظر شما در دورتموند، استفاده شود. این مبلغ ۵۰ یورو به حساب حق عضویت کودک واریز خواهد شد. البته بسته به مبلغ حق عضویت باشگاه، طول زمان عضویت متفاوت خواهد بود. تغییر باشگاه، دوره های یک باره یا دوره های با زمان محدود به غیر از دوره شنا برای مبتدیان، شامل دریافت این مبلغ نمیشوند. این کوپن محدود به شخص است و قابل انتقال نمیباشد. با شروع تولد ۶ سالگی کودک این کوپن از اعتبار ساقط میشود.

### ۲- چه وظایفی به عهده شرکای همکار میباشد؟

انجمن ورزش شهردورتمند - Stadtsportbund Dortmund ، هماهنگی، امور اداری و حل و فصل امور مالی این امر را بر عهده میگیرد. در ابتدای این پروژه تمامی مهد کودک ها یک بسته اولیه دریافت خواهند نمود. ادامه ارسال کوپن به مهد کودک ها در صورت تقاضای مهد کودک ها از SSB و به صورت رایگان صورت میگیرد. این کوپن ها همچنین قابل دریافت از «اداره امور خانواده - Familienbüro» واقع در هر منطقه میباشد. از وظایف باشگاه ورزشی تهیه برنامه مناسب سن کودکان و انتقال کوپن و برگه تقاضای تامین هزینه، به انجمن ورزشی شهر دورتموند میباشد. انجمن شهر تقاضا را بررسی کرده و مبلغ معادل آن را به باشگاه پرداخت میکند. مربیان یا کارکنان شاغل در اداره خانواده به کودک به مناسبت تولد چهار سالگی یک کیسه ورزشی اهدا میکنند. محتویات این کیسه پاکتی شامل اطلاعات مهم، کارت تبریک تولد از جانب شهردار شهر و کوپن مورد نظر میباشد. والدین و فرزندان شان از آن تاریخ به مدت ۲۴ ماه فرصت دارند تا پیشنهاد ورزشی مناسبی را انتخاب کرده و از کوپن اهدایی خود پس از ارایه آن به باشگاه ورزشی استفاده کنند. شهر دورتموند هزینه این پروژه را از بودجه ورزشی تامین میکند.

### ۳- از کجا میتوان اطلاعاتی در باره پیشنهادات ورزشی در دورتموند کسب کرد؟

در برشور همراه تمامی پیشنهادات ورزشی و مکان عرضه آنها در مناطق مختلف شهر موجود است. این برشورها را میتوان در مهد کودک ها یافت، از طریق سفارش به باشگاه ورزشی شهر درخواست کرد و یا آنلاین تحت لینک [do.de-www.ssb](http://do.de-www.ssb) سفارش داد. علاوه بر این تمامی باشگاه های ورزشی دورتمند شما را در رابطه با پیشنهاد های ورزشی باشگاه خود از طریق وبسایت باشگاه و یا تلفنی راهنمایی میکنند.

### ۴- روند کار پس از عضویت رایگان به چه صورت میباشد؟

هدف این پروژه این است که فرزند شما پس از عضویت در باشگاه ورزشی کماکان در آن باشگاه به ورزش ادامه دهد. اگر شما پس از این دوره قادر به پرداخت حق عضویت نباشید این امکان وجود دارد که از سازمان خدمات اجتماعی دورتمند تقاضای حمایت مالی جهت « آموزش و شرکت »، نمایید. اطلاعات بیشتر در این رابطه را میتوان از SSB دریافت کرد. البته عضویت میتواند پس از اتمام زمان آن بر طبق قوانین هر باشگاهی مستقیماً فسخ شود.

